

CIRCOSCRIZIONE 4 ^
San Donato - Campidoglio
- Parella



CITTA' DI TORINO

DELCIA 109 / 2025

05/12/2025

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente RE Alberto, sono presenti i Coordinatori:

Emilio AZZARO

Gianvito PONTRANDOLFO

Stefano VARESIO

Con l'assistenza del Segretario Gian Luca RAVAROTTO

OGGETTO: C.4 (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO) INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI III COMMISSIONE RIFERITE AL NATALE 2025. ASS. SHOPPING SAN DONATO, CIBRARIO LIBERTY ASS. COMMERCianti, CCNA CAMPIDOGLIO ONLUS. APPROVAZIONE.

Il Presidente Alberto Re di concerto con il Coordinatore alla III Commissione Stefano Varesio riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul

sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione DELCI.4 N. 94 del 11 dicembre 2024 la Circoscrizione 4 ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l’anno 2025” che intendono valorizzare, relativamente alla III Commissione, il settore del commercio che è centrale per l’economia e l’occupazione e sostenere in modo attivo i progetti di promozione e di valorizzazione delle attività commerciali, soprattutto per la loro ripresa economica, che partano dalle Associazioni di Via, ma vedano sempre più stretta la collaborazione con le associazioni culturali, le commissioni mercato e tutti gli altri attori presenti sul territorio. In quest’ottica si intende proseguire con l’esperienza del mercato tematico “Fera d’la Leja” supportando il soggetto attuatore nelle attività collaterali culturali e di socializzazione. Si intendono supportare progetti di formazione, promozione e aggregazione per attività di condivisione dei servizi alla cittadinanza. Per dare risposta al deterioramento della coesione sociale, alla difficoltà di accesso al cibo fresco e all’infragilimento di alcune attività economiche dovuti ai processi di impoverimento che interessano famiglie e singoli è intenzione della Circoscrizione continuare a sperimentare forme di welfare di comunità attivando relazioni e sinergie tra i diversi soggetti territoriali con l’obiettivo di mettere alimenti freschi a disposizione di chi ne ha bisogno, promuovendo la prossimità nella catena produttiva e di consumo.

A seguito della pubblicazione del III Avviso Pubblico pubblicato dal 31 ottobre 2025 al 10 novembre 2025 sul sito web della Circoscrizione IV, nell’ambito della III Commissione sono pervenuti diversi progetti di promozione e valorizzazione delle attività commerciali in particolare per il periodo invernale e natalizio. Tra questi, le proposte progettuali sotto indicate a seguito di istruttoria esperita risultano coerenti con le finalità definite dalle linee guida e si determina come segue l’ammontare del contributo.

- L’Associazione SHOPPING SAN DONATO con sede legale in Torino , Via San Donato 21 bis. C.F. 97645590015 con istanza prot. MOon 2775 del 10 Novembre 2025 ha presentato un progetto denominato “ NATALE IN SAN DONATO 2025”.

L’Associazione commercianti Shopping San Donato per il periodo delle festività natalizie 2025, dal 30 novembre 2025 al 07 gennaio 2026, intende organizzare in Borgo San Donato delle attività culturali destinate ai cittadini e alle cittadine di tutte le età. Inoltre, visto il particolare periodo dell’anno, intende abbellire la Via San Donato e, in Borgata Parella, Via Salbertrand, Via Capelli, Via A. di Bernezzo e Corso Montegrappa (parzialmente) con addobbi natalizi luminosi facendosi carico di tutta la parte organizzativa ed amministrativa per il rilascio delle necessarie autorizzazioni. L’ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 80% della spesa complessiva.

- La Cibrario Liberty Associazione commercianti con sede legale in Torino , Corso Francia 32 C.F. 97902480017 con istanza prot. MOon 2783 del 10 Novembre 2025 ha presentato un progetto denominato “LUCI DI NATALE 2025”.

La Cibrario Liberty Associazione commercianti per il periodo delle festività natalizie 2025, dal 25 novembre 2025 al 06 gennaio 2026, intende predisporre l’illuminazione Natalizia con luci pendenti dall’alto per l’intera via Cibrario, a partire da Piazza Statuto e fino al Corso Tassoni. Quanto in oggetto consentirà ai commercianti una maggior visibilità, ai residenti un maggior senso di appartenenza ed una maggior sensazione di sicurezza sociale. La presenza delle Luci, e quindi l’atmosfera Natalizia, contribuirà a rendere più piacevole il transito nella via, più naturale il servirsi

delle attività di vicinato e più agevole far comunità di quartiere. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 76,47 % della spesa complessiva.

- L'Associazione C.C.N.A CAMPIDOGLIO ONLUS con sede legale in Torino, Via N.Fabrizi 29 - C.F. 97582390015, con istanza prot. MOon 2800 del 11 novembre 2025 ha presentato un progetto denominato "NATALE A CAMPIDOGLIO".

L'Associazione CCNA Campidoglio Onlus intende utilizzare delle luminarie in Borgo Campidoglio, nell'area di Via Nicola Fabrizi (tra Corso Tassoni e Corso Lecce) e nella zona mercatale di Corso Svizzera, in occasione delle Feste Natalizie, dal 01 dicembre 2025 al 06 gennaio 2026. L'Ammontare del contributo sarà pari al 65% della spesa complessiva.

Si demanda al dirigente di Servizio della Circoscrizione 4 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che i contributi oggetto del presente provvedimento sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per l'anno 2025.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto 775/2024 del 16 dicembre 2024 non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente:

Ass. Shopping San Donato n. 2678

Cibrario Liberty Ass. Commercianti n. 5700

CCNA Campidoglio Onlus n. 5132

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio disussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socio culturale sul territorio offerte ai cittadini ed in particolare alle attività di aggregazione quali quelle oggetto del presente contributo.

Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività formative rivolte ai cittadini, il rispetto dell'ambiente, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000 e dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come da documento allegato.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non

avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dichiara altresì, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Considerato che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Atteso che i progetti verranno presentati e discussi in sede di III commissione consiliare.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i seguenti progetti:

1. Associazione SHOPPING SAN DONATO, con sede legale in Torino , Via San Donato 21 bis - C.F. 97645590015 con un progetto denominato “ NATALE IN SAN DONATO 2025”.
2. La Cibrario Liberty Associazione commercianti con sede legale in Torino , Corso Francia 32 -

C.F. 97902480017 con un progetto denominato "LUCI DI NATALE 2025".

3. Associazione C.C.N.A Campidoglio Onlus con sede Legale in Torino, Via Nicola Fabrizi 29 - C.F. 97582390015 con un progetto denominato " NATALE A CAMPIDOGLIO".

I progetti sopracitati si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvate con deliberazione DELCI.4 N. 94 del 11 dicembre 2024 e con il III Avviso Pubblico 2025 pubblicato sul sito web della Circoscrizione IV dal 31 ottobre 2025 al 10 novembre 2025.

- di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 37;
- di dare atto che la suddette associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto 775/2024 del 16 dicembre 2024, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città;
- di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le attuali disponibilità di bilancio;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che le Associazioni sono regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente: Ass. Shopping San Donato n. 2678; Cibrario Liberty Ass. Commercianti n. 5700; Ass. Campidoglio n. 5132 ;
- di dare atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservate agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico;
- il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.
- di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Elena Miglia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente

Alberto Re

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente

Gian Luca Ravarotto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002527.pdf
2. CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002532.pdf
3. progetto_luci.pdf
4. CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002534.pdf
5. Progetto.pdf
6. Preventivo-2025_525.pdf
7. vie.pdf
8. Shopping_San_Donato_Progetto____NATALE__2025_.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento